

**ЦИФРОВАЯ ФОТОРАМКА  
МОДЕЛЬ DPF-1711/DPF-1812  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**(на русском языке)**





**Уважаемые покупатели!  
Большое СПАСИБО Вам за покупку цифровой фотокамеры Orion!**

Мы искренне верим в то, что в течение многих лет Вы будете получать истинное удовольствие от функций и возможностей этого прибора!

---

Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию, которая в простой и понятной форме содержит описания и объяснения всех функций и настроек.



## СОДЕРЖАНИЕ

<u>Меры безопасности и предосторожности .....</u>	4
<u>Предлагаемые возможности и функции .....</u>	6
<u>Комплектация .....</u>	6
<u>Установка .....</u>	6
<u>Внешний вид .....</u>	7
<u>Пульт дистанционного управления .....</u>	7
<u>Работа с устройством .....</u>	8
<u>Главное меню .....</u>	8
<u>Просмотр фотографий .....</u>	9
<u>Прослушивание музыки в формате MP3 .....</u>	9
<u>Воспроизведение видео файлов .....</u>	10
<u>Чтение текстов (E-book) .....</u>	10
<u>Просмотр фотографий в режиме слайд-шоу с фоновой музыкой .....</u>	10
<u>Удаление файлов из списка на экране .....</u>	11
<u>Календарь и будильник .....</u>	11
<u>Подменю настроек .....</u>	11
<u>В случае неисправностей .....</u>	12
<u>Технические характеристики .....</u>	13
<u>Рекомендации .....</u>	14

## **Меры безопасности и предосторожности**

1. Рекомендуется внимательно прочитать данную инструкцию перед эксплуатацией Вашей цифровой фоторамки и хранить ее для дальнейшего использования.
2. Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.
3. Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети переменного тока, т. е. отсоедините шнур питания от розетки сети переменного тока. При чистке не используйте жидкые или аэрозольные чистящие средства. Протирайте изделие влажной салфеткой.
4. Не эксплуатируйте прибор в местах с повышенным уровнем влаги (особенно в ванных комнатах, вблизи раковины на кухне, рядом со стиральной машиной) и старайтесь не ставить емкости с водой или другими жидкостями на прибор или в непосредственной близости от него. Не допускайте попадания воды на прибор и в отверстия в корпусе фоторамки, и ни в коем случае не эксплуатируйте его под дождем. В случае попадания воды в отверстия в корпусе фоторамки рекомендуется немедленно отключить его от сети переменного тока, т. е. отсоединить шнур питания от розетки сети переменного тока, и вызвать мастера по обслуживанию.
5. Не эксплуатируйте прибор возле радиатора отопления, обогревателя, печки, а также около любого теплоизлучающего оборудования.
6. Не эксплуатируйте прибор при температуре 40° и выше, при влажности 90% и выше, в грязных и пыльных местах, не допускайте прямого попадания солнечных лучей.
7. Не ставьте изделие на непрочные поверхности – будь это подставка, подвесная полка или стол. Изделие может упасть, причинив серьезные телесные повреждения Вам, или получить повреждения само. Используйте только подставку, рекомендованную производителем. Производите установку согласно инструкциям с использованием рекомендуемых аксессуаров для установки.
8. Все отверстия и прорези в корпусе этого прибора предназначены для обеспечения надлежащего его охлаждения методом вентиляции. Поэтому никогда не устанавливайте прибор в местах с недостаточной вентиляцией и для предотвращения перегрева фоторамки ни в коем случае не закрывайте эти отверстия.
9. Используйте только тот источник питания, который указан в инструкции. Не рекомендуется подключать этот прибор к источникам напряжения со значениями напряжения и частоты, которые отличаются от указанных.
10. Шнур питания фоторамки должен быть проложен таким образом, чтобы не допустить его защемление другими предметами (например, самой фоторамкой). Помните, что повреждение шнура питания и вилки может быть причиной пожара и удара электрическим током.

11. При использовании удлинителя для подключения фоторамки, убедитесь, что общая амперная мощность устройств, присоединенных к этому удлинителю, не превышает номинальную амперную мощность удлинителя.
12. Не допускайте попадания посторонних предметов в отверстия в корпусе фоторамки. В случае попадания посторонних предметов в отверстия в корпусе фоторамки рекомендуется немедленно отключить его от сети переменного тока, т. е. отсоединить шнур питания от розетки сети переменного тока, и вызвать мастера по обслуживанию.
13. В случае обнаружения каких-либо неисправностей (неполадок, дефектов, и пр. как-то дым, странные звуки или запахи, и т. п.) в фоторамке рекомендуется немедленно отключить его от сети переменного тока, т. е. отсоединить шнур питания от розетки сети переменного тока, и вызвать мастера по обслуживанию. Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно ремонтировать фоторамку, это может привести к поражению электрическим током и др.
14. Убедитесь, что специалист по техническому обслуживанию электронной техники использует детали для замены согласно техническим параметрам производителя или детали с такими же параметрами, как у производителя. Техническое обслуживание, выполняемое не специалистом, может привести к возгоранию, поражению электрическим током и т.д.
15. Не смотрите изображения на ходу. Не включайте фото рамку и не смотрите изображения и видео во время управления автомобилем или прогулки. В противном случае Вы можете по неосторожности получить травму.
16. Не давите на экран.
17. Не держите фоторамку долгое время на коленях. Вы можете получить слабый ожог из-за тепла, производимого фоторамкой.
18. Во время грозы, а также перед тем, как уехать из дома на длительное время всегда отключайте прибор от сети переменного тока, т. е. отсоедините шнур питания от розетки сети переменного тока.
19. Рекомендуется отключить фоторамку от сети переменного тока и обратиться к квалифицированным специалистам в следующих случаях:
  - A. Шнур питания и/или штепсельная вилка повреждены или изношены.
  - B. Была разлитая жидкость на фоторамку.
  - C. Фоторамка подверглась воздействию дождя или воды.
  - D. Фоторамка падала, или был поврежден ее корпус.
  - E. Фоторамка стала работать хуже.
20. Конденсация влаги  
Конденсат внутри прибора может образовываться в следующих случаях:
  1. Если теплый воздух контактирует с холодными частями внутри фоторамки.
  2. Если фоторамка находится в помещении с высокой влажностью.
  3. Если фоторамка подвергается резким колебаниям температуры.При образовании конденсата внутри фоторамка может работать неправильно. В этом случае оставьте фото рамку при комнатной температуре до тех пор, пока влага не высохнет, и фоторамка не сможет правильно работать.

## Предлагаемые возможности и функции

- Отображение цифровых фотографий в высоком разрешении и отличном качестве.
- Возможность создания автоматического слайд-шоу с дополнительными эффектами и музыкальным сопровождением.
- Автоматическое вращение фотографий во время переворота рамки.
- Поддержка снимков в формате JPEG.
- Воспроизведение аудио в формате MP3 через встроенные динамики.
- Поддержка текстового формата TXT по типу E-BOOK.
- Воспроизведение видео файлов в формате mpeg1, mpeg2 и mpeg4 с дополнительных носителей памяти.
- Совместимость с картами памяти SD/MMC/MS и другими.
- Компактный дизайн.
- Подключение USB флэш накопителей информации.
- Режим календаря с функцией слайд-шоу и будильником.
- Удобный и доступный пользовательский интерфейс меню.
- Работа от компактного пульта дистанционного управления размером с кредитную карту.

## Комплектация

1. Цифровая фото рамка	1шт
2. Пульт дистанционного управления	1шт
3. Блок питания	1шт
4. Инструкция по эксплуатации и гарантийный талон	1шт

## Установка

1. Откройте коробку с продуктом и достаньте фоторамку из защитного чехла.
2. Установите фоторамку на поверхности, используя подставку с задней стороны. Фоторамку можно установить как вертикально, так и горизонтально.
3. Подключите блок питания штепсельным концом к рамке, а вилкой к розетке.
4. Вставьте носитель информации в соответствующий слот и включите устройство (ON).

## Внешний вид



**DPF-1711**



**DPF-1812**

## Пульт дистанционного управления



	Питание вкл./выкл.
	Приглушение звука.
	Установка фоновой музыки.
CALENDAR	Настройка календаря и будильника.
PHOTO	Вход в режим отображения фотографий.
MUSIC	Вход в режим воспроизведения аудио.
MOVIE	Вход в режим воспроизведения видео.
EXIT	Выход и возврат в предыдущее меню.
	Перемещение курсора верх/вниз/влево/вправо.
ENTER	Ввод и подтверждение действия.
	Быстрая прокрутка вперед и назад.
	Пошаговый переход к предыдущему/следующему медиа файлу.
	Воспроизведение / пауза воспроизведения.
VOL- VOL+	Увеличение / уменьшение громкости звучания.
OSD	Вывод информации на экран о текущем состоянии работы рамки.

## Работа с устройством

Аудио, видео и текстовые файлы могут быть загружены на прямую с носителя памяти.

### Поддерживаемые виды карт памяти:

Secure Digital card (SD)

Multi-Media Card (MMC)

Memory Stick (MS)

Вставьте карту памяти в устройство этикеткой вниз. Не заталкивайте силой карту в слот. Если она не заходит слот легко, возможно Вы вставляете ее не той стороной. Поверните и попробуйте снова.

### **Примечания:**

1. Цифровая фоторамка распознает изображения только в формате jpg. Другие форматы отображаться не будут.
2. Убедитесь в том, что хотя бы 1 фотография записана на карту памяти, иначе на экране не будет ничего отображено.
3. Возможно использование носителей USB. При этом работа USB При этом работа USB носителя аналогична использованию карточки памяти.
4. В режиме слайд-шоу фотографии будут отображаться автоматически с определенным интервалом в том же порядке, в котором они сохранены на носителе информации. Вы можете выставить порядок фотографий предварительно на компьютере.

Для выбора и просмотра определенной фотографии ознакомьтесь с указаниями ниже.

## Главное меню

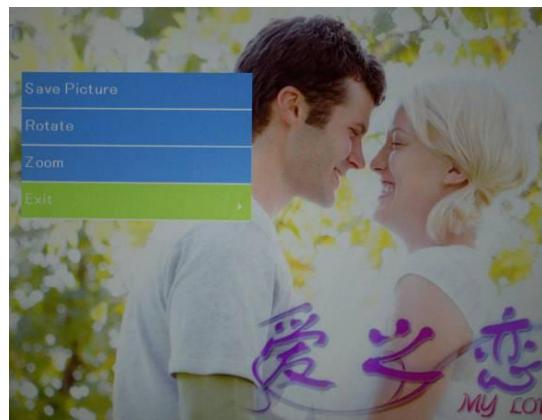
Когда цифровая фоторамка включена, Вы увидите на экране следующую заставку меню.



Вам будут предложены 7 режимов работы устройства (значки внизу): фото, аудио, видео, файлы, тексты (E-BOOK), календарь и настройки.

## Просмотр фотографий

1. Войдите в первое подменю ФОТО  с помощью кнопок перемещения курсора и кнопки ENTER. На экране отобразятся фотографии, сохраненные на носителе.
2. Используйте кнопки перемещения курсора для того, чтобы выбрать нужную фотографию для просмотра
3. Когда фотография выбрана, нажмите ENTER для входа в режим слайд-шоу.
4. Нажмите кнопку OSD в то время, когда фото находится в режиме паузы, и Вы увидите информацию для дальнейшего выбора, как на рисунке сверху.



## Прослушивание музыки в формате MP3

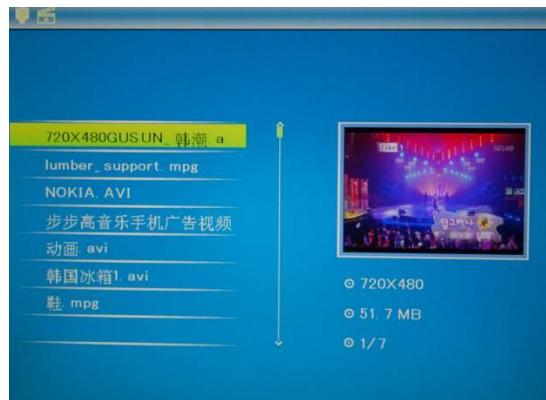
1. Войдите во второе подменю АУДИО  с помощью кнопок перемещения курсора и кнопки ENTER. На экране отобразится список аудио файлов в формате MP3 (слева), сохраненных на носителе и параметры трека с частотным диапазоном (справа).
2. Используйте кнопки перемещения курсора для того, чтобы выбрать нужный файл, и нажмите ENTER для прослушивания.



## Воспроизведение видео файлов

Фоторамка может воспроизводить видео файлы в формате: JPEG, MPEG-1, MPEG-2, MPEG-4.

1. Войдите в третье по счету подменю **ВИДЕО** с помощью кнопок перемещения курсора и кнопки ENTER. На экране отобразится список видео файлов (слева), сохраненных на носителе, и параметры видео с предварительным изображением (справа).
2. Используйте кнопки перемещения курсора для того, чтобы выбрать нужный файл и нажмите ENTER для воспроизведения.
3. Нажмите кнопку OSD в то время, когда видео находится в режиме воспроизведения, и Вы увидите информацию меню для дальнейшего выбора, как на рисунке.



## Чтение текстов (E-book)

1. Войдите в пятое по счету подменю **ТЕКСТЫ** с помощью кнопок перемещения курсора и кнопки ENTER. На экране отобразится список текстовых файлов (слева), сохраненных на носителе.
2. Используйте кнопки перемещения курсора для того, чтобы выбрать нужный файл, и нажмите ENTER для чтения.

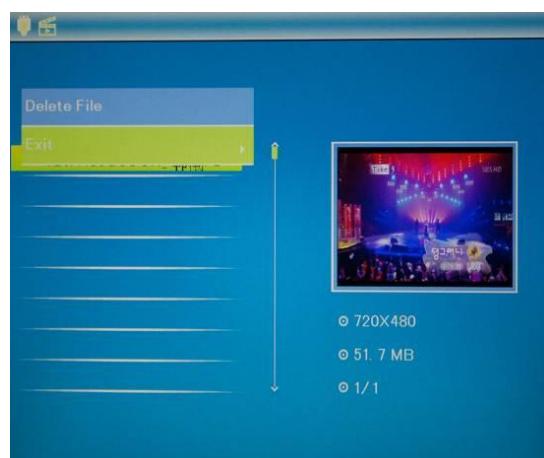
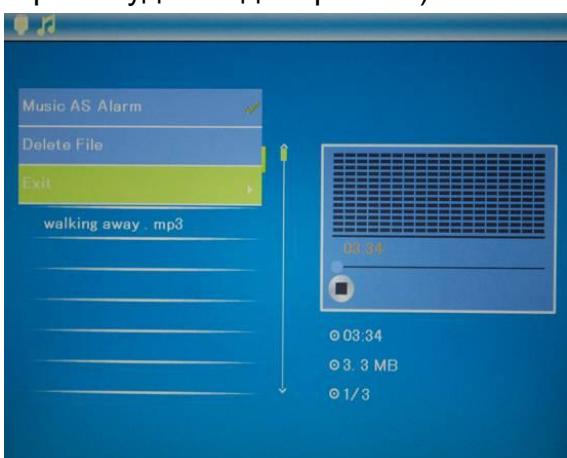
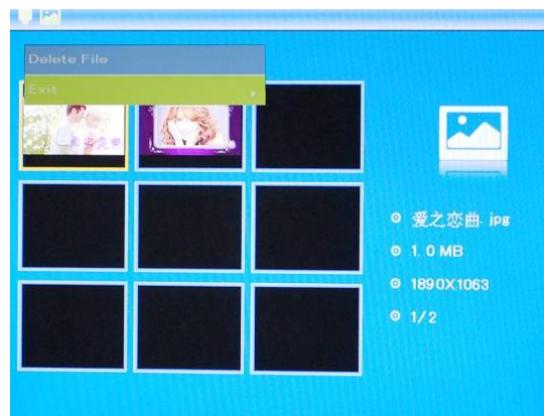


## Просмотр фотографий в режиме слайд-шоу с фоновой музыкой

Перед запуском этой программы убедитесь, что как минимум один файл с изображением и один аудио MP3 файл присутствуют на носителе информации. Выберите желаемое подменю и нажмите ENTER. Затем нажмите на кнопку **ПДУ** на ПДУ. Начнется показ слайд-шоу с параллельным звучанием фоновой музыки.

## Удаление файлов из списка на экране

- Для удаления нажмите ENTER, чтобы войти в нужное подменю, кнопками перемещения курсора выберите нужный файл, а затем нажмите кнопку OSD, на экране отобразится DELETE/EXIT (удаление/выход).
- Кнопками перемещения курсора выберите DELETE (удаление) и нажмите ENTER для подтверждения.
- Нажмите ENTER еще раз для выхода из подменю и возврата к списку файлов.  
(На рисунках показано удаление фото/аудио/видео файлов).



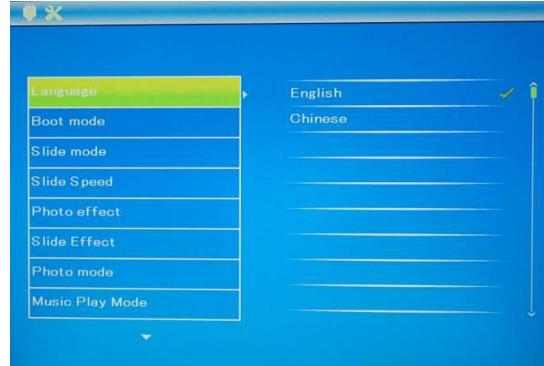
## Календарь и будильник

Войдите в предпоследнее по счету подменю КАЛЕНДАРЬ/ ЧАСЫ с помощью кнопок перемещения курсора и кнопки ENTER. На экране отобразится календарь и часы. Если будильник активирован, то будет отображено еще и время сигнала будильника. В это же время в окне предварительного просмотра начнется слайд-шоу фотографий.



## Подменю настроек

Многие функции работы рамки могут быть настроены в последнем подменю . Используйте кнопки перемещения курсора и ENTER для настройки этих функций.



ФУНКЦИЯ	ОПИСАНИЕ
Language / Язык	Выбор языка меню.
Boot mode / Режим самозагрузки	Авто воспроизведение аудио, видео, фото, календаря и т.д.
Slide mode / Режим отображения окон	Одно окно, разделяющиеся окна, три окна.
Slide speed / Скорость режима отображения окон	3 сек, 5 сек, 15 сек, 30 сек, 1 час.
Photo effect / Фото эффект	Цветной, черный, темно-коричневый эффекты.
Slide effect / Эффект отображения окон	Выборочный, закрывающийся, блочный и т.д.
Photo mode / Фото режим	Оригинальный размер, оптимизированный, полноэкранный.
Music play mode / Режим воспроизведения аудио	Повтор трека, повтор всех треков в папке, повтор всех треков на носителе и т.д.
Video mode / Режим видео	Оригинальный, максимальный и т.д.
Display / Дисплей	Настройка контраста, яркости, цвета, тона и т.д.
Set time/date / Установка времени/даты	Установка года, месяца, дня, часа, минут и секунд.
Set time format / Установка формата времени	Выбор 12-часового или 24-часового формата отображения часов.
Alarm / Будильник	Установка будильника.
Auto power off / Автовыключение	Опция.
Format built-in memory / Формат встроенной памяти	Опция.
Reset setting / Сброс настроек	Опция.
Exit / Выход	Возврат к основному виду экрана фоторамки.

**Примечания:**

Когда Вы устанавливаете дату или время, убедитесь, что опция сохранения времени SAVE TIME активирована кнопкой ENTER. Тогда Вы сможете сохранять все произведенные настройки.

## **В случае неисправностей**

Пожалуйста, прочтите очень внимательно инструкцию по использованию фоторамки перед ее использованием. Если у Вас возникнут какие-либо проблемы в связи с использованием этого аппарата, попробуйте решить эти проблемы, воспользовавшись советами, которые поданы ниже. Если Вы не сможете решить эту проблему с помощью этих советов, пожалуйста, свяжитесь с центром сервисного обслуживания. В целях Вашей безопасности, пожалуйста, не пытайтесь сами отремонтировать аппарат.

### **Нет картинки, звука, экранных сообщений**

- Убедитесь в том, что аппарат включён.
- Убедитесь в том, что розетка 220 В в нормальном состоянии.
- Убедитесь в том, что шнур питания не повреждён.
- Убедитесь в том, что штекерная вилка плотно соединена с розеткой.

### **Не воспроизводятся файлы с SD/MMC/MS карты, USB флеш**

- Убедитесь в том, что SD/MMC/MS карта вставлена правильной стороной.
- Убедитесь в том, что USB флеш вставлена правильно.

### **Несоответствующее функционирование пульта ДУ**

- Проверьте батарейки пульта ДУ. Возможно, их надо уже заменить
- Направляйте путь ДУ на приемник сигналов пульта ДУ. Не должно быть никаких преград.

## Технические характеристики

DPF-1711	<ul style="list-style-type: none"><li>Размер экрана: 7" (16:9)</li><li>Разрешение: 800*480</li><li>Поддерживаемые карточки памяти: SD/MMC/MS</li><li>Форматы изображений: JPEG/JPG</li><li>Видео форматы: MPEG1, MPEG2 , MPEG4 , AVI</li><li>Аудио форматы: MP3</li><li>Углы обзора: 140 град</li><li>Яркость: 300cd/m</li><li>USB: есть</li><li>Встроенные динамики: 2 x 1 Вт (стерео)</li><li>Источник питания (AC): 100-240 В (US/UK/AU/EU)</li><li>Номинальное напряжение: 5 В</li><li>Номинальный ток: 1000 мА (по пост току)</li><li>Номинальная потребляемая мощность: 5 Вт</li><li>Код защиты от поражения электрическим током: II</li><li>Допустимые значения влажности (эксплуатация): 10...85% (без конденсата)</li></ul>
DPF-1812	<ul style="list-style-type: none"><li>Размер экрана: 8" (4:3)</li><li>Разрешение: 800*600</li><li>Поддерживаемые карточки памяти: SD/MMC/MS</li><li>Форматы изображений: JPEG/JPG</li><li>Видео форматы: MPEG1, MPEG2 , MPEG4 , AVI</li><li>Аудио форматы: MP3,WMA</li><li>USB: есть</li><li>Встроенные динамики: 2 x 1 Вт (стерео)</li><li>Источник питания (AC): 100-240 В (US/UK/AU/EU)</li><li>Номинальное напряжение: 5 В</li><li>Номинальный ток: 1000 мА (по пост току)</li><li>Номинальная потребляемая мощность: 5 Вт</li><li>Код защиты от поражения электрическим током: II</li><li>Допустимые значения влажности (эксплуатация): 10...85% (без конденсата)</li></ul>

### Примечания:

Конструкция и технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

### Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация

Устройство рекомендуется хранить в складских или домашних условиях и при необходимости транспортировать любым видом гражданского транспорта в имеющейся индивидуальной потребительской таре. Место хранения (транспортировки) должно быть недоступным для попадания влаги, прямого солнечного света и должно исключать возможность механических повреждений. Срок службы устройства – 2 года. Устройство не содержит вредных материалов и безопасно при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в неприспособленных условиях). Данное устройство нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами после окончания срока службы. Чтобы избежать возникновения негативного влияния на окружающую среду или здоровье человека, необходимо выполнять требования по утилизации данного устройства. Сдайте устройство в специализированный пункт или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено данное устройство. Компетентные люди отправят данное устройство на безопасную для окружающей среды переработку.

### **Гарантии поставщика**

Цифровая фоторамка DPF-1711/DPF-1812 соответствует утвержденному образцу. Изготовитель гарантирует соответствие устройства требованиям: ГОСТ 12.2.006-87, ГОСТ 18198-89, ГОСТ 22505-97, ГОСТ 30376-95, ГОСТ 28002-88, ГОСТ 29037-91. При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве пользователя, устройство обеспечивает безопасность в полном объеме требований, подлежащих обязательной сертификации в системе УкрСЕПРО, не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека и признано годным к эксплуатации. Устройство имеет гарантийный срок эксплуатации —12 месяцев с момента покупки без учета времени пребывания в ремонте при соблюдении правил эксплуатации. Право на гарантию дается при заполнении сведений прилагаемого гарантийного талона.

Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия:

- Гарантия не распространяется на части изделия, которые легко разбиваются (стекло, пластмасса, лампы, и т. п.), а также на аксессуары (носители информации различных видов (включая, но, не ограничиваясь CD, DVD дисками и SD/MMC/USB носителями), аккумуляторы, блоки питания, пульты ДУ, подставки, крепежи, соединительные шнуры, наушники, футляры, и т. п.).

Наименование: ОРИОН DPF-1711/DPF-1812

Основное предназначение: цифровая фоторамка

Страна производитель: Китайская Народная Республика

Изготовитель и разработчик: Орион Электроникс Лтд.

Адрес изготовителя: Венгрия, 1106 Будапешт, ул. Ясберены, д. 29

Дата изготовления: 15/06/2011

Гарантированный срок службы: 2 года

Гарантийный срок эксплуатации: 12 месяцев

Гарантийное обслуживание и сервис: ООО "Фокстрот сервис", г.Киев, ул.Щусева 44

Класс продукта и Название нормативных

документов, которым соответствует:

Продукт первого класса, соответствует требованиям

ГОСТ 12.2.006-87, ГОСТ 18198-89, ГОСТ 22505-97, ГОСТ 30376-95, ГОСТ 28002-88, ГОСТ 29037-91

### **Рекомендации**

Надеемся, что Вы удовлетворены цифровой фоторамкой ORION. Рекомендуем также обратить Ваше внимание на наши новинки - АУДИО-ВИДЕО ЦЕНТР ORION и ПОРТАТИВНЫЕ DVD ORION.

#### **АУДИ-ВИДЕО ЦЕНТР ORION**

(поддержка всех основных форматов включая MPEG4/DivX; мощный звуковой выход 2x15 Вт; картридер и USB; расширенная система выходов; радио тюнер и много чего другого – **детальную информацию см. по адресу <http://www.orion.ua/>**)



#### **ПОРТАТИВНЫЕ DVD ORION**

(поддержка всех основных форматов включая MPEG4/DivX; картридер и USB; полнофункциональний ПДУ; ТВ тюнер и много чего другого – **детальную информацию см. по адресу <http://www.orion.ua/>**)



**Желаем Вам только ПРАВИЛЬНОГО выбора!**